② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting
③ have Grade “A”, Grade “B”, or Grade “C” on “offer of services etc.” in the Kanto-Koshinetsu Area in terms of qualification for participating in tenders by Ministry of Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2013, 2014 and 2015
④ are not being suspended from transactions by request of the officials in charge of contract
⑤ prove to have no false statement in tendering documents
⑥ prove neither the business condition nor credibility is deteriorating
⑦ meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order

⑺ Time-limit for tender : 10 : 00 AM, August 1, 2013

⑻ Contact point for the notice : Norihisa Hashimoto, Accounts Office, Pension Service Planning Division, Pension Bureau, Ministry of Health, Labour and Welfare, 1―2―2, Kasumigaseki Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, 100―8916 TEL 03―5253―1111 ext. 3550

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成25年6月10日
支出負担行為担当官
農林水産省大臣官房経理課長　長谷川博章
◎調達機関番号　018　◎所在地番号　13
1　調達内容
⑴　品目分類番号　14、71、27
⑵　借入件名及び数量　国際交渉関係ファイリングシステム機器外賃貸借及び保守　一式
⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。
⑷　借入期間　平成25年10月１日から平成29年２月28日まで
⑸　借入場所　入札説明書による。
⑹　入札方法　上記１⑵の件名の総価で入札に付する。なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成25・26・27年度農林水産省競争参加資格（全省庁統一資格）の「役務の提供等」において、「A」、「B」又は「C」の等級に格付けされている者であること。
⑷　本公告に示した物品を第三者をして貸付けようとする者にあっては、当該物品を自ら貸付けできる能力を有するとともに、第三者をして貸付けできる能力を有することを証明した者であること。
⑸　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。
⑹　農林水産本省物品の製造契約、物品の購入契約及び役務等契約指名停止等措置要領に基づく指名停止を受けている期間中でないこと。
⑺　その他の競争参加資格については、入札説明書による。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒100―8950 東京都千代田区霞が関１―２―１　農林水産省大臣官房経理課調達班契約第１係　魚田　明男　電話03―3591―6753
⑵　入札説明書の交付方法　上記３⑴の交付場所にて交付する。
⑶　入札説明会の日時及び場所　平成25年７月10日午前11時　農林水産省大臣官房経理課入札室
⑷　提案書等の受領期限　平成25年７月31日午前11時
⑸　入札書の受領期限　平成25年８月５日午前11時
⑹　開札の日時及び場所　平成25年８月６日午後３時　農林水産省大臣官房経理課入札室
4　その他
⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書で示した提案書並びに競争参加資格に関する証明書を平成25年７月31日午前11時までに提出しなければならない。また、入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。
⑸　契約書の作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Hiroaki Hasegawa, Director of Accounting Division, Minister’s Secretariat, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
⑵　Classification of the products to be leased : 14, 71, 27
⑶　Nature and quantity of the prodcuts to be leased : lease and maintenance of Filing System of International negotiations etc. 1 set
⑷　Lease period : From October 1, 2013 through February 28, 2017
⑸　Lease place : As shown in the tender documentation
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
① not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause,
② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting,
③ have Grade A, B, or C in terms of the qualification “provision of services” for participating in tenders by Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (Single qualification for every ministry and agency) in the Fiscal Year, 2013, 2014 and 2015,
④ prove to have the ability to rent the products concerned by themselves and by a third party, should the products requested through this notice be rent by a third party,
⑤ meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order,
⑥ not to be a period of receiving nomination stop from the contracting officer etc.

⑺　Time limit for tender : 11 : 00 AM August 5, 2013
⑻　Contact point for the notice : Akio Uoda, Procurement Section, Accounting Division, Minister’s Secretariat, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, 1―2―1 Kasumigaseki Chiyoda-ku, Tokyo 100―8950, Japan. TEL03―3591―6753